

EL AMIGO DEL OBRERO

Montevideo, Miércoles 8 de Noviembre de 1916

Organo de los Circulos Católicos de Obreros del Uruguay

(PORTE PAGO)

Año XVIII.—Núm. 1720

"Cristo vive, reina e impera"

EL AMIGO DEL OBRERO

FUNDADO EN HONOR A CRISTO REDENTOR
EL 1.º DE ENERO DE 1893
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

Redacción y Administración:
MEROEDS, 947
Teléfono: La Uruguay 2107 (Central)
MONTEVIDEO

IREDACTORES
Dña. LUIS P. LENGAS
Y MIGUEL PEREA
SECRETARIOS DE REDACCIÓN
JUAN NATALIO QUAGLIOTTI
HECTOR E. TOSAR ESTADES

CORRESPONDENTES:
En PARÍS: François Veuillot
En FRIBURGO: Max Turmann

SUSCRIPCION

Capital, por mes \$ 0.20
Interior, semestre adelantado " 1.20
Exterior, semestre adelantado " 1.30

AVISOS

Pídanse precios a la Administración
por avisos en 3.ª y 4.ª página, a una
columna o más columnas, por continen-
tos de altura.

La Administración no aceptará cual-
quier aviso que se le presente: se re-
serva el derecho de rechazar los que
crea convenientes.

EL AMIGO DEL OBRERO no admi-
te publicaciones de redacción pagadas.

Agentes en todos los pueblos del in-
terior:
Se reciben suscripciones en las casas
parroquiales.

Administrador: Horacio Campodónico

Círculos Católicos de Obreros existen-
tes en el país

Montevideo, calle Minas 1244 — La
Unión — Villa Colón — Villa del Ce-
ro — Paso del Molino — Guadalupe
— Las Piedras — Pando — Salto —
Mercedes — Fray Bentos — Minas —
Durazno — Trinidad — Rocha — Pay-
saní — San José de Mayo — San
Carlos — San Fructuoso — Nueva Hel-
vecia — Treinta y Tres — Florida —
Santa Lucía — Sarandí Grande — San-
ta Isabel — Rosario — Maldonado —
Santa Rosa (Canelones) — Rivera.

Oficina del Consejo Superior de los
Círculos: Mercedes 947.

INDICADOR CRISTIANO

Miércoles 8 — El Patrocinio de
Nuestra Señora.—Stos. Severo, Se-
verino y Victoriano, lmos. mrs. y
Godofredo, obispo.

Jueves 9 — Stos. Teodoro y Ores-
tes, mrs., Agripino, Aurelio y Or-
sino.

Viernes 10 — Stos. Trifón, Respi-
cio, Tiberio y Modesto, mrs. Andrés
Avelino y León.

Sábado 11 — Stos. Menas y Va-
lentín, mrs. y Atenodoro.

Orden de los Triduos para el año bi-
siente de 1916

NOVIEMBRE

6, 7 y 8, en la Parroquia del
Salto.

9, 10 y 11, en la Parroquia del
Carmen (Cordón).

12, 13 y 14, en la Parroquia de
Pando.

15, 16 y 17, en la Iglesia de San
Antonio (Capuchinos).

18, 19 y 20, en la Parroquia del
Sauce.

21, 22 y 23, en la Parroquia de
Rocha.

24, 25 y 26, en la Parroquia del
Tala.

27, 28 y 29, en la Parroquia de
San Carlos.

30, en la Parroquia de Treinta y
Tres.

DICIEMBRE

1 y 2, en la Parroquia de Treinta
y Tres.

3, 4 y 5, en la Parroquia del Re-
ducto.

6, 7 y 8, en la Iglesia de la In-
maculada Concepción (Bayonesos).

9, 10 y 11, en la Parroquia de
Miguel.

12, 13 y 14, en la Capilla del Car-
melo (Carmelitas).

15, 16 y 17, en la Parroquia de
los Pocitos.

Lectura Recomendada

LA IGLESIA Y EL ESTADO
LAS ASOCIACIONES DE LA JU-
VENTUD CATOLICA.

Este periódico se imprime en la
Imprenta Latina: Florida 1632

El grandioso homenaje al Cristo del Cordón

Así debe calificarse el hermosísimo
acto de fe y de amor a Jesús Cruci-
ficado, que se realizó el domingo úl-
timo ante la imagen histórica y vene-
rada que existe en el atrio de la pa-
rroquia del Cordón.

Con motivo de haberse terminado
una especie de dosel y altar para el
Cruzifijo del Cordón, la benemérita
Liga de Damas Católicas del Urugu-
y, ha tenido la feliz idea de iniciar
un gran homenaje a Cristo Redentor
ante esa imagen que, como saben
nuestros lectores, fué mandada quitar
hace pocos años del sitio en donde
por muchísimo tiempo fué venerada,
en la calle 18 de Julio casi esquina
Yaro.

Al mismo tiempo se ha querido im-
plorar las misericordias del Dios Red-
entor sobre esta República, tan ne-
cesitada en estos momentos de su pro-
tección y sus luces.

Un gentío enorme llenaba el atrio
del templo del Cordón y las dos ace-
ras, desde mucho antes de la hora se-
ñalada. Se notaba, entre la concu-
rrencia, gran número de caballeros y
de jóvenes católicos, pertenecientes a
la Unión Democrática Cristiana y a
otras muchas asociaciones católicas
de hombres.

A las cinco de la tarde, el Ilustri-
simo y Reverendísimo señor Adminis-
trador Apostólico, Monseñor doctor
don Ricardo Isasa, empezó el rezo del
Santo Rosario, seguido luego del Tri-
sagio a la Santísima Trinidad y las
letanías de la Santísima Virgen, sien-
do acompañado en todas estas oracio-
nes por el inmenso público que asis-
tía a la ceremonia.

Luego, el elocuentísimo orador sa-
grado Reverendo Padre doctor José
María Vidal, salesiano, pronunció
una brillante, hermosa y sentida ora-
ción que rayó en algunos momentos a
una gran altura como elocuencia ins-
pirada, llenando a los oyentes de fer-
vor y entusiasmo.

Hizo resaltar el verdadero signifi-
cado de aquel acto de homenaje, que
era como el símbolo del alma religio-
sa de nuestro pueblo, siempre dispues-
to a las magníficas y valientes osten-
taciones de su fe, humillándose ante
el Rey de reyes y desafiando altiva-
mente las burlas de los necios. Destacó
así mismo, el rol civilizador de la
Cruz, arma que ha acompañado siem-
pre a todos los grandes conquistado-
res del Progreso, de la Civilización
y de la Humanidad; y los enormes
males que sucederían de inmediato a
la supresión del espíritu religioso y
cristiano en las sociedades.

La hermosísima pieza oratoria del
Padre Vidal fué larga y estruendosa-
mente aplaudida por casi la totalidad
de los oyentes.

Después de algunos cánticos etona-
dos admirablemente por las Hijas de
María, el Reverendísimo Monseñor
Semería, ex-cura párroco del Cordón,
leyó la oración a Cristo Redentor, la
que fué acompañada por los presen-
tes.

Por último, el Administrador Apo-
stólico Monseñor Isasa dió al público
la bendición en el Santísimo Sacra-
mento, disolviéndose luego los concu-
rrentes en medio del mayor entusias-
mo, con estentóreas vivas al artículo
5.º de la Constitución, al Prelado y a
otras personalidades católicas.

Felicitemos efusivamente a la acti-
va e infatigable Liga de Damas Cató-
licas del Uruguay por su hermosa ini-
ciativa, al celoso cura párroco del
Cordón Presbítero José Bergara y a
las corporaciones y personas que han
dado tanto realce a esta simpática
fiesta.

LA IGLESIA Y EL ESTADO

La Iglesia y el Estado deben
estar unidos y prestarse mutuo
apoyo, porque la una y el otro vien-
en Dios. Todo lo que viene de
Dios está en orden y armonía, y
así, la Iglesia y el Estado deben
vivir en una mutua concordia.

Por otra parte, estos dos po-
deres, aunque esencialmente dis-
tintos, tienen muchos puntos de
contacto: su acción se ejerce sobre
unos mismos súbditos. Luego de-
ben prestarse mutuo apoyo en in-
terés de los gobernantes.

Por consiguiente, la separación
de la Iglesia y del Estado es ab-
solutamente contraria a la voluntad
de Dios y a los intereses de las dos
sociedades.

La doctrina que pretendo que el
Estado no tiene ni el derecho ni el
deber de unirse a la Iglesia para
protegerla, se llama liberalismo.
Este error ha sido justamente con-
denado por los papas Pío IX y
León XIII, porque desconocen los
derechos de Dios y el reinado de
Jesucristo.

Según el plan de Dios, los dos po-
deres deben aliarse; cada uno debe
aportar al otro los socorros de su
fuerza y de sus medios de acción, y
cada uno halla su propia ventaja en
esta protección recíproca.

1.º No hay poder que no venga de
Dios; y Dios lo ha hecho todo con
orden, peso y medida. La unidad y
la armonía son el sello de sus obras.
Es cierto, por tanto, que Dios, en
su sabiduría infinita, ha querido
que los dos poderes, el poder reli-
gioso y el poder civil, estuvieran
unidos para llevar, de común acuer-
do, a la humanidad a su doble des-
tino de la vida presente y de la vi-
da futura. Tal es el plan de Dios.

2.º La separación de la Iglesia y el
Estado es, a los ojos del sentido co-
mún y de la más vulgar equidad, in-
justa y, a la vez, prácticamente im-
posible. — Injusta, porque hace caso
omiso de los derechos divinos de
la Iglesia y de los intereses religio-
sos de los ciudadanos; prácticamente
imposible, porque no se puede
concebir que la Iglesia y el Estado
gobiernen soberanamente en un mis-
mo lugar, a unos mismos súbditos,
sin mutua armonía, si quieren evitar
el herirse recíprocamente.

"Era digno de la sabia Providen-
cia de Dios, que ha establecido las
dos sociedades, señalarles sus cam-
inos y sus relaciones entre sí: Quao
a Deo sunt, ordinata sunt. Si
biera sido de otra suerte, naerian
frecuentes causas de funestos con-
flictos; los hombres vacilarían per-
plejos ante un doble camino, no
sabiendo que hacer en presencia
de órdenes contrarios de dos po-
deres distintos, cuyo yugo no pueden,
en conciencia, sacudir... Es neces-
ario, pues que haya entre los dos
poderes un sistema de relaciones
bien ordenado, análogo al que, en
el hombre constituye la unión del
alma y del cuerpo". — (Inmortal
Dei).

3.º En una página magistral de
la misma encíclica, León XIII ha-
ce notar las numerosas e incompa-
rables ventajas que resultan de
una constitución política basada
sobre la distinción y la alianza de
los dos poderes. En ella nos mues-
tra los frutos excelentes que de ahí
se siguen, primero para los indivi-
duos los derechos que cada uno es-
tán asegurados por la doble pro-
tección de las leyes divinas y hu-
manas, los deberes sabiamente se-
ñalados y la negligencia castigada.

—Después, para la familia; la so-
ciedad doméstica halla su estabili-
dad; la autoridad paterna el res-
peto; la mujer su honor; el niño su
protección. — Finalmente, para la
sociedad: las leyes son dictadas por
la verdad y la justicia; el poder,
divinizado en cierto modo, está cir-
cunscrito dentro de los límites de
la justicia y de la moderación; la
obediencia santificada se convierte
en título de honor y hace imposible
el desorden; los ciudadanos pueden
cumplir sus deberes sin temer de
ser turbados por prescripciones in-
compatibles.

El Papa confirma luego, con la
historia de los pueblos, estos postu-
lados de la razón. Europa no ha
hecho tan grandes progresos en el
dominio de las ciencias, de la civi-
lización y del progreso, no llegó a
la superioridad intelectual y moral
que le pertenece indiscutible-
mente sobre las otras partes del
mundo, sino porque es cristiana, y
se aprovechó más que las otras de
los inmensos beneficios de la Igle-
sia católica.

4.º El proceder de nuestros ad-
versarios mismos demuestra la ne-
cesidad de la unión de los dos po-
deres. Los que miran como intolera-
ble la alianza del poder civil con
la religión, se esfuerzan por reali-
zar la alianza de ese mismo poder
con el ateísmo. Los herejes de to-
dos los tiempos, albigenses, protes-
tantes, cismáticos, filósofos del si-

glo XVIII, revolucionarios del 1793
y librepensadores modernos se han
disvivido por crear un estado an-
tiorristiano, defensor de la herejía,
del cisma y del ateísmo. Así los ad-
versarios mismos, buscando la
unión del Estado y del error, rin-
den homenaje al principio de la
unión del Estado con la Iglesia.
(Del folleto "La Iglesia y el Es-
tado" de P. A. Hilaire).

Quisicosas

Nos da lástima nuestro amable y
queridísimo colega "El Día".

Desde la fecha aquella en que el
pueblo, cansado ya de las barrabas-
das de los de arriba, barrió de un só-
lo golpe electoral aquellas intermina-
bles olas de pelucleros que tantas vi-
ctorias se prometieran, nuestro colega
olímpico quedó en la triste situación
del que está viendo visiones por todas
partes.

Y ¡cuidado que el refrán eriollo es
claro y terminante cuando dice, que
no hay nada más triste que el que a
un zonzó se le aparece un difunto.

Así que imagínense ustedes cómo
no estará el pobre colega, desde que
da en la flor de ver visiones por to-
das partes.

Triste, que es una verdadera lá-
stima.

Días pasados le estuvo preocupan-
do vivamente la manifestación cató-
lica a la venerable e histórica imagen
del Cristo del Cordón.

Un día sí y otro también, pregun-
taba cariacontecido y meditabundo —
aunque mezclando sus elucubraciones
con un poco de esa sal gruesa, me-
diante la cual se cree modestamente
el colega, dueño absoluto y monopoliz-
ador incontrastable del chiste — de
qué se trataba con la visita de los ca-
tólicos al histórico crucifijo. ¿Qué
motivos tiene, qué finalidades persi-
gue, esa peregrinación? ¿Se trata de
un desagravio, ó de un homenaje a
de qué?

Ante la insistencia con que se nos
venía el colega, cualquiera podía
creerse que en la Redacción del dia-
rio peluclero había un empeño santo
en asistir a la piadosa manifestación
marchando todos en masa, redactores
y gaceteros, dándose golpes de pe-
cho.

Porque, de lo contrario, era el ca-
so de exclamar con el conocido refrán
español: lo que no has de comer, dé-
jalo coeer — y no seas majadero.

Ahora es otro difunto el que se le
aparece al pontífice peluclero: la
campana electoral que preparan los
católicos, mediante conferencias al
aire libre.

Y a este respecto, escribe así el
chistoso colega.

"Los católicos se están preparando
de nuevo para sacar algún lote de
representación parlamentaria en los
próximos comicios."

... Se están improvisando púlpitos
al aire libre en plazas y calles, para
llevar — y entrecome el colega — "la
luz de las verdades fundamentales
sobre la religión y la patria" a todos
los espíritus... de los oyentes."

Naturalmente; pero sin pelucleras
cinematográficas.

¿Qué quiere, usted? Nosotros, los
católicos, obscurantistas irreductibles,
no estamos todavía a tanta altura de
civilización y nos causan pavor, como
si fueran dioses, los monigotes que
se proyectan en el lienzo.

Pero presiga usted, guasón, ángel
de la buena sombra.

"Ya no bastan las iglesias. Son po-
cas para obra tan ardua y universal.
Hay que llamar también la atención
del pueblo remoto en el cruce de las
calles."

Y ahí te pica ¡verdad colega!

Pues te pica, paciencia, y, a ras-
carse tocan.

"Es un modo de atraer prosélitos
tan necesarios, para, aumentar los
1500 votos que, sobre los 150.000 ob-
tuvieron los católicos el 30 de Julio".
¡Sombria fecha! ¡verdad, colega!

Cómo te da por mentar la saga en
casa del ahogado!

¡Caramba, carambita! ¡Qué cosas
tiene el colega!

¡Con que te causan risa nuestros
1500 votos!

¿Qué quiere? No todos podemos
disponer de aquellos interminables
rebaños de pelucleros que fueron al
sacrificio el 30 de Julio pasado.
Y eso que amenazaban como nos
vivos! — El Mudo.

MUJERES URUGUAYAS

Pedid a vuestros esposos; a vuestros hijos, a vuestros padres y
hermanos que nos acompañen a defender el artículo 5.º de la Cons-
titución.

Hacedles ver que es lo único que a vosotras interesa en la vida
pública, porque es lo único que puede tener influencia sobre los
hogares de la Patria, que son en su inmensa mayoría, hogares cris-
tianos y católicos.

Agregad vuestro esfuerzo en favor de la religión que os recibió
al abrir los ojos, que ha santificado y sostenido vuestro hogar, que ha
sido consuelo en vuestros dolores y que os dará tranquilidad y espe-
ranza en el momento de la muerte.

Liga de Damas Católicas del Uruguay.

Liga de Damas Católicas

El Consejo Superior se complace
en invitar a sus Comités, adherentes
y afiliadas para la 10.ª asamblea ge-
neral que se realizará en su sala de
sesiones, Cerrito 475, los días 9, 11
y 13, a las cuatro de la tarde, y para
la Misa de Comunión reglamentaria
que el primer día se celebrará en el
Altar del Santísimo Sacramento de
la Metropolitana a las 9 de la ma-
ñana. — La secretaria.

Las asociaciones católicas de la juventud

IV Piedad completa

Guardémonos, sin embargo, de
esa piedad a medias e incompleta,
en la cual la religión aparece como
truncada y en pequeñas dosis.

Porque es un error del que ya
otras veces hemos hablado creer
que la piedad gustará más o se
tolerará mejor cuando se abrevia
por el atajo, y se hace todo aprisa,
todo en pequeña cantidad, todo en
forma ligera y casi distraída.

Esa piedad de misas cortas y
mal dadas, de instrucciones inau-
ficientes y fragmentarias, de culto
informal y sin sustancia, eso ni
gusta, ni conviene, ni educa, ni
hace bien. La piedad que ha de
educar y formar a la juventud y a
todos los hombres ha de ser una
piedad digna y seria, y por decirlo
con la palabra que me parece más
propia, una piedad justa, ni ni-
mía, ni escasa; una piedad comple-
ta, ni deficiente, ni redundante.

Y para decir lo que explica me-
jor mi pensamiento: la práctica del
catecismo. Dadle este nombre ¡por
qué no? o dadle otro; pero la fór-
mula mejor de la piedad cristiana
es la práctica, la realización del ca-
tecismo. La asociación de jóvenes,
como toda asociación católica que
quiera merecer este nombre, y edu-
car católicamente a sus socios y
promover en ellos el bien religioso
ha de realizar, en sus socios el ca-
tecismo.

Por tanto, primero se debe aten-
der cuanto se pueda a fomentar en
los jóvenes la instrucción religiosa,
de manera que sepa bien lo que ha
de creer; y no ya como saben los
niños, sino como deben saber los
hombres. Esto no sólo no es pesa-
do, antes al contrario, es una de las
materias de que más se habla y se
discute. Lo que puede suceder es
que los directores de la juventud
no estudien lo bastante, o no sepan
dar el suficiente interés a los pun-
tes de que conviene instruir. Pero
los jóvenes suelen estar deseosos
de saber responder a las cotidianas
impugnaciones de sus camaradas,
de los periódicos, de los profesores
no pocas veces, y aun de sus padres
y familias o relaciones. Y, de to-
dos modos, una de las cosas que a
todo trance hembras de salvar en la
juventud es la fe. Y yo no veo cómo
se pueda conservar la fe, sin
enseñar clara, abiertamente, con
toda resolución la doctrina cristia-
na. Pasar el tiempo en otras ense-
ñanzas laicas y naturalistas es per-
derlo. Disimular el hablar de Dios
es quedar derrotados. No es edu-
car católicamente. Y si alguien sin
instrucción religiosa piensa conver-

tir gentes, sepa que edifica sobre
arena y sin cimiento casas de ni-
ños que se vendrán al suelo;

Lo segundo, es conveniente y ne-
cesario fomentar en los jóvenes, la
oración, el culto, la liturgia. Ha-
cerles entender que la oración es
varonil, es digna, es divina, es pro-
pia del joven, honrosa para el ado-
lescente. No es preciso mucha ora-
ción; pero no basta tampoco poca
oración. La misa, si es posible, dia-
ria: la oración de la mañana y de
la tarde; el santo rosario; alguna
adoración y visita alguna vez al
Santísimo, nocturna o diurna; al-
gún retiro anual por varios días o
mensual por algún día; todo esto
es juvenil, y varonil, y no retrae a
los jóvenes, pero los educa mucho.

Lo tercero, hay que explicarles
bien la moral y los mandamientos,
y hacer de los jóvenes cristianos de
mandamientos, que sepan y quie-
ran saber y entender de qué están
obligados por la ley natural y ley
divina; y que no sean como esos
jóvenes estúpidos, que porque ellos
no hayan sabido guardar ningún
mandamiento, por ejemplo el se-
xo, se entregan a la creencia de los
irracionales profesores de inmora-
lidad, que dicen ser imposible la
castidad cristiana, y la guarda de
la ley. Decid al joven y hacelle
entender que está obligado a guar-
dar los mandamientos y que tiene
fuerza para ello, y que si no tiene
fuerza debe buscarla, y que se ha-
lla en la oración, como les enseña
uno que fué joven y apasionado,
Agustín, que luego fué santo. La
Asociación o Congregación debe
poner en guardia a los jóvenes, y
debe ofrecerles medios de no caer,
o de no caer, o de no quedar caídos,
sino en levantarse.

En fin: lo cuarto, la Asociación
les debe enseñar prácticamente a
recibir los Sacramentos frecuentemente,
digna y provechosamente.
Enseñarles la fuerza y la dulzura de
la comunión, darles a entender la
eficacia de la confesión y su poder
educativo intensísimo; advertirles
la suma importancia de que tengan
un director, y que no dejen ese di-
rector cuando empiecen a titubear,
o a resbalar, o a caer; porque, por
desgracia, suelen entonces dejar al
director de su infancia, avergonza-
dos de sus primeras caídas, y preci-
samente entonces es cuando más
necesitan quien les dé la mano, y
les haga fuerza para no sucumbir,
o no perseverar en la caída.

Todo esto ha de procurarles la
Asociación de los jóvenes; y todo es-
to hecho, no como de oficio y por
cumplido y atropelladamente, sino
como conviene. La religión mal
practicada parece ridícula, fastidio-
sa, hasta farsante, y vacía. Más la
religión practicada como se debe es
digna, augusta, satisface al corazón,
conmueve al alma, educa al espíritu.
Esto debe proporcionar a los jó-
venes la Asociación católica de la ju-
ventud. Y la que esto no haga no
es asociación digna de tal nombre,
ni educará a la juventud.

Dios con nosotros

Y si esto procuramos, tenemos a
Dios con nosotros. El director que
no cuenta con Dios, no hará mucho
en la juventud. Pero si el director
quiere contar con Dios, ha de ser
para la salvación y santificación de
las almas según Dios. Porque, por
elevada que sea la palabra, la sal-
vación y santificación de la juven-
tud es el fin de estas asociaciones;

LA CAJA OBRERA

TREINTA Y TRES, ESQUINA 25 DE MAYO

DIRECTORIO

PRESIDENTE: Dr. Miguel Perea
VICE id. » Elbio Fernandez
SECRETARIO D. Cayetano Muttoni
VOCALES Dr. Alfredo Arocena
VOCALES D. Pedro Aguerro
» Nicolás Durán y Vidal
» Antonio Sala
» Evaristo Novoa
SÍNDICO
GERENTE:—Don Guillermo Fynn.

OPERACIONES DE LA CAJA

FACILITA DINERO: En vales amortizables a largos plazos de 10, 12, 20 y 30 meses, con garantía personal.
HIPOTECAS, a plazo fijo, a devolver en una sola partida ó en cuotas mensuales, desde 1 a 15 años.

Con garantía de VALORES COTIZABLES a plazo fijo ó en cuenta corriente.

DESCUENTA conformes comerciales y en general efectúa TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS.

Recibe dinero: EN CAJA DE AHORROS a la vista y a plazos, abonando el 5, 5 1/2 y 6 o/o anual. Facilita gratis la ALICIA DEL HOGAR y cede TÍTULOS DE RENTA de 100 y 500 pesos que devengan un interés de \$6.60 o/o anual pagadero cada dos meses.

Administración de propiedades: También se ocupa de la Administración de propiedades y de la venta de terrenos a plazos y al contado, mediante una módica comisión.

Horas de Oficina: { De 10 a 12 y de 1 1/2 a 4 p. m.
SABADOS: de 10 a 12 a. m.

Por más datos, dirijase a la Gerencia.



EXTRACTO DE Malta Montevidéana

Alimento para
nodrizas, niños,
personas débiles,
convalecientes y neurasténicos

260 médicos y 100 parteras

LO RECOMIENDAN

Panificación a vapor DEL ESTE

de la Vda. de M. PENA e Hijos

CALLE CONSTITUYENTE 1484

Primera y única fábrica de

Bocaditos de Monja

Casa especial en la fabricación de galletas. — Se vende pan inglés, para sandwich alemán de afrecho y de graham

IMPRENTA "LATINA"

JOSÉ M. BLANCO

Tel. las dos Compañías

CALLE FLORIDA, 1532 — MONTEVIDEO

Farmacia y Droguería del "León de Oro"

CASA MATRIZ — FUNDADA EN 1819
Avenida 18 Julio 899, esq. Convención 1351-1353

FARMACIA "SUEIRO"

SUCURSAL
Av 18 de JULIO 1937 bis (Cordón) casi esq. Arenal Grande
DE JOSE M. SUEIRO, Farmacéutico
Importación directa de drogas, especialidades en perfumería
Se despacha para el Círculo Católico - Teléfonos las 2 compañías

FARMACIA

«Círculo Católico de Obreros»

CALLE 18 DE JULIO, 1631—MONTEVIDEO

Bajo la dirección técnica del
Farmacéutico Sr. Alberto Raggio Etchegaray

Fundada esta botica especialmente para servir a los socios del «Círculo Católico de Obreros», está autorizada también para despachar al público

Precios módicos. — Servicio de mensajeros
TELÉFONO LA URUGUAYA 647 (Cordón)

Establecida en la calle 18 de Julio 1821, entre Y y Yaguaron.

TIENDA

Tienda de Correa Luna Hnos.—Calle Juan Carlos Gómez 1332.—Precio fijo.—Teléfono: La Uruguaya N.º 73.

LIBRERIA, PAPELERIA Y TIPO. GRAFIA LA POPULAR

De Mosca Hnos.—El más completo surtido en artículos del ramo. Casa especial en librería y estampería religiosas.—Situada en la calle 18 de Julio 1574.—Teléfono: La Uruguaya 768, (Cordón).

COCHERIA DEL CARMEN

De Manuel Rodríguez y Cia., calle Vázquez 1374 entre 18 de Julio y Guayabo. Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc. Servicio fúnebre, desde los más pomposos a los más sencillos. Esta casa hace el servicio del Círculo Católico de Obreros. Elementos de primer orden. Precios módicos. Teléfonos: La Uruguaya 607 y La Cooperativa 1144.

PROFESIONALES

Doctor Justo Montes Pareja
Jefe de clínica médica del hospital Maciel.
Medicina interna.—Andes 1232.
Teléfono La Uruguaya 2409 (Central).

MIGUEL PEREA. Abogado. Estudio: Calle Mercedes 941.

LUIS ARRARTE VICTORIA, arquitecto y agrimensor. Proyectos.

FRANCISCO SOAFARELLI.—Mé-

Se venden paños,
Merinos y
Alpacas.

Sotanas y Mantos
SE CONFECO
CASA DE
Santiago Costa
18 de Julio, 1506
Esquina Vazquez

dirección y construcción de obras, peritajes, tasaciones y mensuras. Avenida 18 de Julio 1527.

MARIO ARTAGAVEYTIA, médico cirujano; jefe de clínica del Hospital Maciel. Ha abierto su consultorio en la calle 25 de Mayo 683.—Consultas de 2 a 4 p. m.—Teléfono: La Uruguaya 2056, (Central).

JOSE L. MULLIN, abogado. Estudio: Andes 1360. Domicilio: Buschental 10.

LUIS P. LENGUAS, médico cirujano. Consultas de 2 a 3 p. m. Agraciada número 1911.

REAL DE AZUA, médico, Soriano 1178. Consultas de 3 a 4 y 30 p. m.

JUAN VARESE — Escribano público, Rincón 667.

FRANCISCO SOAFARELLI.—Mé-

después de alzarla hacia el cielo, y la llenó de besos.

—¡Ah, señorita! murmuró, ¿puedo aspirar a ser amado, a pesar de mi humilde condición?

—No sé—respondió Amelia, retirando la mano, pero los sufrimientos de usted desgarran mi corazón.

Reapareció en aquel instante el señor Van Best, y los dos jóvenes se separaron vivamente.

Mientras el director ampliaba sus instrucciones referentes a la apertura de la nueva galería, Amelia salió apresuradamente, lanzando a Leonardo una mirada que significó:

—¡Animo, y Dios te ayudará!

Folleto de "El Amigo del Obrero" 35

Los Mineros de Polignies

FOR

ELIAS BERTHET

TRADUCCION

DE

J. Miró Folguera

—¡Ay Leonardo! Le repito que conoce muy mal a mi padre, inflexible como una barra de hierro. La conversación que con él acabo de tener me ha demostrado nuevamente que jamás accederá a pretensiones que le han de sublevar.

—Pero, usted, señorita—repuso Leonardo,—¿tue tan grande influencia ejerce en su señor padre, y no querrá emplearla en favor mío? ¡Ah, si pudiera contar con usted, afrontaría yo con confianza la lucha por mi felicidad!

—Está usted del todo equivocado; porque yo no puedo nada contra la voluntad de mi padre... Pero, dígame bien: ¿sabe lo que quiere, sabrá estimar el afecto de usted y los favores que le debo; y voy a ratificar el juramento que hice a las puertas de la muerte Si no he de ser de usted, Leonardo, no sé de nadie más en el mundo. Lo juro solemnemente.

Indescribible gozo irradió el semblante de Leonardo, quien agarró la mano que su amada había dejado caer

dico. Consultas de 1 a 3 p. m.—Avenida General Flores 2418.

ERNESTO GARDELLINO — Dentista. Jefe de la Clínica del Hospital de Niños. Consultas de 9 a. m. a 5 p. m. Callo Convención 1253 esquina Soriano.

JOSE S. GONZALEZ y CONRADO González Barbot. — Escribanos públicos. — Misiones núm. 1388.

IGNACIO BERGARA — Escribano público.—Ha trasladado su escribanía a la misma calle Misiones 1495, entre 25 de Mayo y Cerro. Domicilio particular Andes 1527. Teléfono: Cooperativa 823.

LAGUARDIA HNOS. — Cirujanos dentistas.—Nuevos sistemas para la confección de dientes artificiales.—Extracción de dientes sin dolor. Obturaciones de oro, platino y porcelana. Consultorio: Yf 1290.

Establecimientos católicos de enseñanza

PARA VARONES

Escuela de San Vicente. — Gratuita. Fundada en el año 1859 por la Sociedad de San Vicente de Paul. Enseñanza elemental para varones.—Calle Treinta y Tres núm. 1286.

Colegio Pbro. José B. Capurro.—Dirigido por los Hnos de la Sagrada Familia.—Calle Maciel núm. 1377.

Colegio Seminario. — Enseñanzas elemental, de comercio, agricultura y superior. — Admite externos, pupilos, tres cuartos pupilos y medio-pensionista. — Soriano núm. 1472.

Colegio de San Antonio.—Bajo la dirección de los P. P. Capuchinos. — Se

enseña instrucción elemental.—Calle Canelones entre Minas y Magallanes.

Talleres de Don Bosco.—Estanzuela.—Formación de artesanos en varios oficios. Sastrefía, zapatería, carpintería, herrería, panadería, encuadernación, etc.

Colegio Parroquial de San Luis.—Iglesia Parroquial del Reducto.

Colegio Católico de San Vicente.—Plaza San Agustín (Unión).

Colegio de la Inmaculada Concepción dirigido por los Padres del Sagrado Corazón de Jesús (Bayoneses).—Mercedes núm. 984.

Colegio de San Pedro Nolasco.—Calle Cuñapirú núm. 145.

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús. Dirigido por los RR. PP. Salesianos.—Calle Mercedes núm. 1769, recibe medio-pupilos y externos.

Colegio de San Francisco de Asís.—Dirigido por los RR. PP. Capuchinos (Nuevo París).

Colegio Pío (en Villa Colón).—Enseñanza elemental y superior. — Admite externos, pupilos y medio pupilos.

Colegio de la Guardia de Honor del Corazón de Jesús.—Calle Maldonado núm. 1087.

PARA NIÑAS Y SEÑORITAS

Escuela-Taller del Niño Jesús de Praga, de enseñanza elemental.—Calle Yaro núm. 1674.

Colegio de las Religiosas Dominicas.—Calle Rivera núm. 2257.—Admite externas, pupilas y media pupilas.

Colegio de las Religiosas del Sagrado Corazón.—Calle Mercedes núm. 1067.

Colegio de Nuestra Señora del Sagrado Corazón, dirigido por Hermanas Dominicas.—Progreso 114, Atahualpa.

Colegio de las Hermanas Teresas.—Compañía de Santa Teresa de Jesús.—Calle Soriano entre Salto y Tacuarembó.—Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de Nuestra Señora de Lourdes.—Dirigido por las Hermanas de la Inmaculada Concepción de la Caridad Cristiana Alemanas.—Se admiten externas, medio-pupilas e internas. Calle Martín García núm. 14.

Colegio San José, para niñas y señoras.

brino el señor de Beaumont a Polignies de un momento a otro.

No había tiempo que perder, de consiguiente, a fin de preparar alojamiento decoroso para los dos distinguidos huéspedes en el pabellón del director. Al encomendar el señor Van Best a su hija la dirección de esos preparativos, encontró en ella una resistencia tan dulcemente expresada como difícil de vencer; por lo que se decidió a no molestarla, seguro de que Gúdula haría lo necesario por sí sola.

Explicando estaba a la criada lo que tenía que hacer con objeto de poder ofrecer una hospitalidad "confortable", por lo menos, al nuevo socio, cuando se le presentó Leonardo, vestido como siempre con el traje de faena, milagrosamente limpio, y le dijo modestamente:

—Estoy a las órdenes de usted. Cuando guste, bajaremos.

Permaneció imposible el semblante de Van Best, pero no consiguió su fuerza de voluntad apagar el chispa que saltó de los ojos, mientras le acusaba el deseo violentísimo de hacer una pregunta al inteligente mozo. Logró sobreponerse a esa flaqueza, y se limitó a responder con fingida calma:

—Está bien... Vamos allá.

Dió las últimas instrucciones a Gúdula, mudóse con rapidez algunas prendas de ropa por otras apropiadas a la excursión subterránea, y siguió sin más tardar a Leonardo hacia el pozo maestro.

Para no perder tiempo se metieron ambos en la primera vagoneta que bajó vacía

Cuando saltaron a tierra en el túnel, encontraron a los obreros todos en sus sitios, por habérselos avisado anticipadamente la visita del director, a quien recibieron con respetuosa deferencia, pero sin fijar en él grandemente la atención. Detrás del director avanzaba Leonardo, y a él se dirigían las miradas, que expresaban la cariñosa admiración que en aquellas buenas gentes suscitaba la pericia, el ardimiento y la superior inteligencia del encargado de los trabajos, avivado aquel sentimiento por el caluroso entusiasmo que produjo el reciente descubrimiento, que venía a completar la heroica hazaña realizada cuando la catástrofe del testero de la Virgen Negra. Consideraban como un genio de la minería, y se enorgullecían de poder contarle como compañero y maestro.

Así, pues, Leonardo tenía derecho a creer que para él eran exclusivamente las demostraciones de respetuosa bienvenida que prodigaban los mineros al director. Solamente uno de ellos se abstenta de tomar parte en la manifestación unánime de simpatía: el Gran Leopoldo, a quien se había dejado solo en un testero apartado, estaba ocupado en un sondeo cuando pasaron a su lado Van Best y Leonardo, y se hizo el distraído para no saludarlos, si bien los siguió luego con sinistra mirada.

Más no se apercibieron de ello el director y el encargado, impacientes a cual más por alcanzar la meta del paseo subterráneo.

Sin otro incidente siguieron andando, hasta haber atravesado la mina de un extremo a otro, y encontrarse al

pie del tiro de las escalas.

En aquellos últimos días se habían practicado algunas obras que cambiaban el aspecto del pozo. Sabe el lector que la capa de hulla fué descubierta a unos treinta metros de altura sobre los testeros de la Virgen Negra, es decir, a una distancia vertical de cincuenta metros, poco más o menos, sobre la galería de transporte.

A tal elevación se hubo, pues, de emprender los nuevos trabajos de apertura de una galería, empezando forzosamente por arrancar algunas tablas del cuvelage del pozo. La operación en arriesgada en extremo; pues a la altura de que cediera el revestimiento viejo y carcomido, se juntaba la de que se desmoronase el terreno, cuya cohesión era mínima en algunos estratos.

Conocedor Leonardo de tan graves peligros, se precavó a tiempo contra cualquier accidente, que podía convertirse en hecatombe, cuidando ante todo de apuntalar toda la parte baja del pozo o tiro, hasta el nivel del fósforo que acababa de aparecer.

Las robustas vigas que servían de puntales cruzaban sus líneas a diversas alturas, cubriendo el espacio que dejaban escaleras, rellanos, tuberías de ventilación y chimeneas, hasta el punto de que apenas filtraba alguna pálida raya de luz la estrechita blanca que allí arriba, a una distancia prodigiosa, delataba la claridad del día.

Van Best se detuvo para examinar cuidadosamente la obra de contención. Estuvo silbando bajito un rato, y luego dijo con acento de evidente satisfacción: